

Rau To Paulus Imbooda Ila To Yes Epesus Efesus—Ephesians

¹ You Paulus. Maaron ighur ghou nanim mbanooŋa to Yesu Krisi itaghon tau lolo. Nambood rau tonene ilat to yam tamtoghon patabuanja to Maaron to aneep izi ndug Epesus, ve aghur ila to Yesu Krisi, ve aneep tunja ila toni. *Mbanj 18:19+, Mbanj 19:1+, 20:17+*

² Poia to Tamaan Maaron ve Tiina toit Yesu Krisi iza tiam, ve tingin gham aneep pooli toman lolomim luuma. Onoon.

Krisi inim ataam pa poia to Maaron iza toit

³ Iit tapait Maaron, ye Tiina toit Yesu Krisi Tama. Pasa, iit to taneep tunja ila to Krisi, Maaron igham poian ghiit, ve igham mbeb popoiadi naol to ndug sambam pait, lesu ipalot anunuud.

⁴ Aghita. Iit to taneep tunja ila to Krisi, muun kat, sawa to Maaron ighur sambam ve taan sone, ye isia ghiit ighaze igham ghiit tanim le. Lesu leed sosor eta ila ye mata sob, ve tanim tamtoghon toni patabuanja. *Ro 8:28+; 2Tes 2:13; 2Tim 1:9*

⁵ Tovenen muun kat, Maaron lolo ineep toit, ve mata ingal ighaze igham ghiit tanim ye ndinatu ila uraat to Yesu Krisi. Nene ye itaghon tau lolo ve poia toni. *Yo 1:12; Ga 4:5*

⁶ Maaron ighaze tamtoghon tipaiti pa poia toni. Tauto igham poian ghiit sorok itaghon tau lolo ve ngar toni, ve ighur poia toni tiina kat iza to iit to

taneep tunjia ila to Natu Yesu Krisi. Natu tonowen, Tama Maaron lolo pani kat. *Mt 3:17*

⁷ Poia to Maaron, nene tiina le tiina kat. Iit tamtoghon to taneep tunjia ila to Krisi, sinj toni ipas ghiit tavot pa samia tapiri, ve ireu sosor toit isob ilale. *Ro 3:24; Kol 1:14; Hib 9:12; 1Pe 1:18+*

⁸ Tovenen Maaron ighur poia toni tiina kat iza toit. Ve ye ipaghazonan ghiit pa ngar popoia naol, leso taghazon padu. ⁹⁻¹⁰ Ngar yongaan toni to ineep ila tau lolo, tauto Maaron ipaghazonan ghiit pani wa. Ngar tonowen injarua Yesu Krisi. Pasa, Maaron ighaze igham pooz pa mbep tisob ila ila le ighaze sawa kat to ye tau ighuri ne ivot, ghoru ilup mbep tisob to tineep izi sambam ve taan tinim ee moghon, ve ighur di tineep ila Krisi samba ve Krisi inim daba padu. *Ro 16:25+; Ep 3:9+; Kol 1:16+,26*

¹¹ Sawa isob, Maaron igham mbep tisob tivotvot titaghon tau lolo ve ngar toni. Iit tamtoghon to taneep tunjia ila to Krisi, muun kat, Maaron isia ghiit itaghon tau lolo ighaze igham ghiit tanim le. Tauto aazne, tagham mbep popoiadi naol ila toni. *Ro 8:28+; 2Tim 1:9*

¹² Ve ye ighaze yei Yuda to nighur ila to Krisi muun, nipatoon tamtoghon pa tapiri ve poia toni, leso tipait iza.

¹³ Ve yam paam. Sawa to aloon saveen onoon to varu poia ve aghur ila, yamja Krisi alup gham anim ee moghon. Pasa, saveen tonowen ipagha-zonan gham pa ataam to Maaron igham mulin gham ila uraat to Krisi. Ve Krisi ndamo payam, tauto Maaron igham Avuvu Patabuan payam itaghon saveen mbuaan toni. Avuvu tonowen,

tauto inim ghilaloŋ payam ighaze yam tamtoghon toni. *Yo 14:16+; Ga 3:14; Ep 4:30; Syg 7:3*

¹⁴Maaron Avuvu to taghami ne, nene inim pughu pa mbef popoiadi naol to muri ye pale igham di pait. Leso taghur ila taghaze izaad pa ghamuun mbef tonowen, ve tasaan sawa to ye igham mulin ghiit, ve igham ghiit tala taneep tomani izi ndug sambam. Tovenen iit tapait Maaron iza pa tapiri ve poia toni. *Ro 8:23; 2Kor 1:22*

Suŋuun to Paulus

¹⁵You naloŋ varumim tighaze yam aghur ila kat to Tiina toit Yesu, ve lolomim pa Maaron tamtoghon toni patabuaŋa tisob, ve aghamgham poian di. *1Tes 1:2+*

¹⁶⁻¹⁷Sawa tonenen ve inim, you napul suŋuun payam maau. Sawa isob, matag ingalŋgal gham ila suŋuun tiou. Tiina toit Yesu Krisi Tama Maaron, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. You lolog poia pani, ve napaiti pa uraat to ye ighamghami ila lolomim. Ve nanoknok ghasoniŋi naghaze tau Avuvu igham gham aghilaal ngar popoia, ve ipaghazonan gham pa Maaron ngar toni, lesa awatag katin Maaron. *Kol 1:9; 2Pe 1:3*

¹⁸Ve naghaze Maaron igham ghazona toni isul ila lolomim, lesa aghilaal mbef popoiadi naol naol to ye ighaze igham di pa tamtoghon toni. Nene mbef to aazne aghur matamim pani. Ye ipoi gham anim le, lesa agham mbef tonowen. Onoon kat, iit Maaron tamtoghon toni izaad pa ghamuun mbef katindi to popoiadi kat. Tauto naghaze yam awatag katin di. *Mbanj 26:18; 2Kor 4:6*

19 Ve naghason Maaron naghaze igham gham aghilaal katin tapiri to iuluul iit tamtoghon to taghur ila toni. Tapiri tonowen, tiina le tiina kat. Ighaze tagham ngar pani, nene taraua maau. *Ep 3:16; Kol 1:29*

Aazne, Krisi ineep izi sambam ve inġin mbeb tisob

20 Maaron tapiri to aazne iuluul ghiit, nene raraate inimale tapiri to ipamundigin Krisi pa mateeġ, ve ighami iza ila sambam, ve mbole izi ila Tama Maaron nima waan. *2Kor 13:4; Kol 3:1; Hib 1:3+*

21 Tovenen aazne, Krisi ineep to sala we, ve ighamgham pooz pa mbeb tisob. Yes pooza ve daba to tinġinġin ndug, toman mbeb arianaġi to sambam ve taan to ledi tapiridi tintina, mbeb naol naol to ledi izadi, nene Krisi iza ve tapiri ilib padi kat, ve tisob tineep ila ye samba. To aazne, ve sawa muri paam. *Mt 28:18; Kol 1:16+; Pil 2:9+*

22-23 Pasa, Maaron ighur mbeb tisob tineep ila Krisi samba wa. Tauto ye inim daba padi ve ighamgham pooz padi. Ve pooz toni, nene pa iuul yes to tineep ila lupuuġ toni. Lupuuġ tonenen, nene inimale Krisi tau anoġa. Ve ye ineep ila lolodi ve ipavonin di pa tapiri ve poia toni le tivon kat, inimale ineep ila mbeb tisob lolodi, ve igham pooz padi. *Ro 12:5; 1Kor 12:27; Kol 2:10*

2

Maaron igham nepooġ paghu pait

1 Muuġ, yam aneep animale yes mateeġa. Pasa, lemim ngar eta pa Maaron maau, ve irau agham ngar poia eta maau. Sawa isob, yam amalaan pa

tutuun toni, ve agham ngar samsamia naol. *Kol 2:13.*

² Sawa tonenen, laghoon tiam, yam ataghon ngar to taan, ve alonloon Sadan aliņa. Ye daba to avuvu samsamiadi to tinepneep izi sambam paronania, ve ipapazaagh tamtoghon leso tizoor Maaron aliņa. *Yo 8:44; Ep 6:12; Kol 3:6+*

³ Ve yam moghon maau. Yei paam. Pasa, muun iit tasob rarateed. Sawa isob, lolood munjina ipapazaagh ghiit ve tagham ngar samsamia naol. Pasa, iit tamtoghon to taan gabuaad tovene. Tipoop ghiit toman ngar samia. Tauto muun, mbalmbali to Maaron ineep toit tanimale tamtoghon tisob to taan. *Mbo 51:5; Ro 1:18+; Tit 3:3*

⁴⁻⁵ Sawa tonenen, iit taneep tanimale yes ma-teenja. Leed ngar pa Maaron maau, ve irau tagham ngar poia eta maau. Sawa isob, tamamalaan pa Maaron tutuun toni. Eemoghon Maaron, ye poia pughu, ve lolo isamin ghiit kat. Ve lolo ineep toit kat ve ighaze igham poian ghiit. Tauto igham mulin ghiit itaghon tau lolo ve poia toni, ve ipamundigin ghiit toman Krisi ve tagham nepoon paghu ila toni. *Yo 3:16; Kol 2:12+; Tit 3:4+*

⁶ Ve aazne, nene inimale ye igham iit tamtoghon to taneep tunja ila to Krisi, ve itinja Krisi tazala ndug sambam ve taneep tomani ila ina to ghamuun pooz. *Kol 3:1+*

⁷ Ila uraat to Yesu Krisi, Maaron igham poian ghiit kat. Poia to ye ipatoonja pait, nene tiina le tiina kat. Pale taghuri iza to sa? Maau. Mbeb eta iraua maau. Ye igham tovene, leso ipatoonj poia toni ivot ighazoonj to aazne, ve sawa muri paam. ⁸ Tovenen

yam to aghur ila to Krişi, Maaron igham mulin gham itagħon tau lolo ve poia toni. Mbeb tonenen ivot itagħon nġar poia eta to yam aghami ne maau. Maaron igham payam sorok. *Ro 3:24-28; Ga 2:16*
⁹ Tovenen ye igham poian gham itagħon nġar poia eta to yam aghami ne maau. Ye igham payam sorok. Leso tamtoġhon eta ipait tau sob. ¹⁰ Iit tamtoġhon to taneep tunġia ila to Krişi, tanimale mbeb to pagħunadi kat. Maaron tau ighur għiit, ve igham għiit tanim pagħu, lesu tagħam uraat popoia to ye tau ighur di pait patagħaaw wa. *2Kor 5:17; Ep 4:24; Tit 2:14*

Krişi ilup yes Yuda ve yes to Yuda maau ne tinim ee mogħon

¹¹ Yam to Yuda maau ne, matamim ingal. Muuġ, yes Yuda tipapait taudi tighaze yes, għoro tizir di. Ve tiveveleg gham tighaze yam tizir gham maau. Eemogħon uraat to zirooġ tamtoġhon, nene mbeb to uliid mogħon to tamtoġhon tigham pa nimadi. Nene igham mbeb eta pa lolood maau.
¹² Sawa tonenen, yam aneep saġuan pa Krişi, ve irau yamġa Maaron tamtoġhon toni to Israel alup gham maau. Muuġ, Maaron yesġa yes Israela timbua saveeġ pa tilup di tinim ee mogħon, ve ye imbua saveeġ popoia naol padi. Eemogħon yam lemim izamim pa saveeġ mbuaaw tonowen maau. Pasa, yam siġ ite. Ve nepooġamim izi taan, yam aghilaal mbeb popoia to Maaron ighaze igham di pait ne maau. Pasa, sawa tonenen, yam awatagi maau. *Ro 9:4*

¹³ Eemogħon aazne, yam anim Krişi le ve aneep tunġia ila toni. Tovenen yam tamtoġhon to muuġ

aneep sagan pa Maaron, Kriſi ſiſj toni inim ataam payam ve anim agharau Maaron wa. *Ro 5:2; Kol 1:20; Hib 12:23*

¹⁴ Tovenen Kriſi tau to inim pughu pa luuma to Maaron inim pait, ve igham ghiit itiſja Maaron talup ghiit tanim ee moghon. Aghita. Muuſj, koi ineep ila Yuda ve yes to Yuda maau ne sosodi inim didiſj padi ve ipoon di, le irau tilup di maau.*

Eemoghon sawa to Kriſi imbaad yabyabuſj ve imaat, ye ireu didiſj tonowen izi, ve ilup di tinim ee moghon. *Ro 5:1; Ga 3:28; Kol 1:20+*

¹⁵⁻¹⁶ Muuſj, tutuuſj ve saveeſj ſgalsekiſj naol to Mose isavia di, nene igham Yuda ve yes to Yuda maau ne tiwaghurun koi pa taudi, ve tineep sagan sagan. Eemoghon sawa to Kriſi igham yabyabuſj ila tini ve imaat izala ai pambarooſj, ye ipasob tutuuſj toman ſgalsekiſj naol tonowen, Tauto igham ſgar luuma ivot, ve ilup yes to tineep tuſja ila toni tinim lupuuſj ee moghon. Pasa, sawa to imaat izala ai pambarooſj, ye irab motin koi to ineep ila itiſja Maaron sosood, ve ilup ghiit toman Maaron tanim ee moghon. Tauto ipasob koi to muuſj ineep ila Yuda ve yes to Yuda maau ne sosodi paam, ve ilup di tinim lupuuſj ee moghon.

Kol 2:14

¹⁷ Ve ye inim ivotia saveeſj luuma pait ighaze: “Aneep toman lolomim luuma. Pasa, koi ineep

* **2:14:** Tutuuſj naol to Mose isaav tovene: Yes Israela irau tineep sagan pa yes to Yuda maau (Ughita Igham 23:24,32-33, 34:12-16). Ve muuſj, didiſj tiina eez iluvut Rumai Tiina. Didiſj tonowen, timbood paesiſj katindi ineep ila. Isaav tovene: “Ighaze tamtoghon eta to Yuda maau, imalaan pa didiſj tonene ve ilooſj ila, ye pale imaat.”

ila yamŋa Maaron sosomim muul maau.” Saveen tonene ilat pa yam tamtoghon to muun aneep sagan pa Maaron, ve inarua yei Yuda to nineep nigharui ne paam. *Is 57:19; Lu 2:14; Mbanj 10:36*
 18 Pasa, Kriŋi to inim ataam pa Avuvu ee moghon ilup ghiit tasob, ve Avuvu tonowen iuluul ghiit pa tala tagharau Tamaan Maaron, leso itinŋa tasavsaav. Yam to Yuda maau ne, ve yei Yuda paam. *Ro 5:2; Ep 3:12; Hib 10:19+; 1Pe 3:18*

19 Tovenen aazne, yam anim loomba, ma sum-budi muul maau. Yam anim tamtoghon to Maaron, ve yamŋa tamtoghon toni patabuanŋa asob to sambam. *Pil 3:20; Hib 12:22+*

20 Yam animale rumai to Maaron malimoonŋa pida. Rumai tonowen, Maaron ireii iyoon izala yes mbanŋoonŋa to Kriŋi ve yes propeta uraat todi. Ve Yesu Kriŋi, ye yaam to inim pughu pa rumai ve ipaloti. 21 Ye ikis rumai toni malimoonŋa tisob tineep tunŋia ila inadi, ve ighamgham uraat pa rein rumai toni, leso iza inim tiina, ve inim Ngeu Tiina ina patabuanŋ to nepoonŋ. *Mt 16:18; 1Kor 3:11; 2Kor 6:16*

22 Tovenen yam paam, yamŋa tamtoghon tisob to tineep tunŋia ila to Kriŋi ne, Kriŋi ighamgham uraat payam, ve iluplup gham. Leso anim Maaron Avuvu ina to nepoonŋ. *1Pe 2:5*

3

Paulus le uraat pa ivotia nŋar yonŋaan to Maaron pa ndug ndug to Yuda maau

1 Pughu tonene to you Paulus naghaze naghur gham ila sunŋuun tiou. You mbesoonŋa to Yesu Kriŋi, ve naghamgham uraat pa ulaanŋ yam tamtoghon

to Yuda maau. Tauto tighur ghou naneep ila ruum to yabyabuunj lolo. *Ep 4:1; Pil 1:7; Kol 4:3*

² Yam avaat aloonj varug wa. Maaron ighur uraat inim nimag ighaze nauul gham, lesa awatag ataam to ye ipatoonj poia toni pait ve igham mulin ghiit. *Mbanj 9:15; Ga 2:7*

³ Ataam tonene, muunj iyoonj. Eemoghon Maaron ivotia payou ve naghazoonj pani wa. Ngarar pida, to nasavia ila rau tiou wa. ⁴ Ighaze awaat rau tonene, nene pale aghilaal aghaze uraat to Krisi ngara, you naghazoonj pani. Ngar tonowen, muunj iyoonj. Ve aazne, Maaron ivotia ighazoonj wa.

⁵ To muunj ve inim, Maaron ivotia ngar tonenen pa iit tamtoghon maau. Eemoghon aazne, ila uraat to tau Avuvu, ye ivotia ngar tonenen pa yes mbanjoonja toni patabuanja ve yes propeta pida, le ivot ighazoonj. ⁶ Ngar yongaanj tonenen, nene vene: Yam to Yuda maau, varu poia inim ataam payam, ve anim Krisi le ve aneep ila toni. Tauto aazne, yamja yes Yuda anim lupuunj ee moghon, ve yamja izamim pa ghamuunj nepoonj poia ila to Maaron itaghon saveenj mbuaanj toni. *Ga 3:14,28+; Ep 2:14+*

⁷ You, Maaron igham poian ghou itaghon tau lolo ve poia toni, ve tapiri igham uraat payou, tauto nanim mbesoonja toni, ve leg uraat pa navotia varu poia tonene pa tamtoghon. *Ro 1:5; Kol 1:23+*

⁸ Onoon, you poiag maau. Ngar samia to muunj naghamghami, nene igham ghou naneep muri kat pa Maaron tamtoghon toni tisob. Eemoghon Maaron igham poian ghou kat itaghon tau lolo ve poia toni, ve ighur uraat inim nimag ighaze

navotia Krisi varu pa ndug ndug to Yuda maau ne. Leso tiwatag Krisi tapiri toman ngar popoia naol to tineep toni, ve mbeb popoiadi to ye ighaze igham di pait. Mbeb tonowen, ighaze tagham ngar padi, nene pale ngar toit iraua maau. *1Kor 15:9+; 1Tim 1:13+*

⁹ Maaron ighur mbeb tisob tivot. Muuñ ve inim, ye ivotia ngar toni ighazoon maau. Ineep to tau moghon. Eemoghon aazne, ye ivotia ighazoon wa. Ve ighaze you napaghazonan tamtoghon pani, lesa tisob tiwatag ataam to ye igham ngar toni yongaan tonenen anona ivot. *Ro 16:25+*

¹⁰ Maaron igham tovene, lesa yes anela toman mbeb ariani pida to tineep izi sambam ve tighamgham pooz ne, matadi inim pa iit tamtoghon to taneep ila lupuun to Krisi ne, ve tighilaal ngar popoia naol naol to tineep to Maaron. *1Pe 1:12*

¹¹ Mbeb naol tonene titaghon Maaron tau ngar toni to ineep muuñ kat ve inim, sawa to sambam ve taan tivot sone. Ve aazne, Tiina toit Yesu Krisi igham anona ivot wa. ¹² Tovenen iit to taghur ila to Krisi ve taneep tunja ila toni, irau tala tagharau Maaron ve tasavsav tomani. Tamatughez malep. Pasa, iit tawatag: Mbeb eta ipoon ghiit pani muul maau. *Yo 14:6; Ro 5:2; Ep 2:18; Hib 10:19*

¹³ Tovenen onoon, uraat to you naghama payam, tauto inim pughu payou ve aazne nambaad patanani. Eemoghon naghaze napalot gham tovene: Patanani to nambaada ne, igham gham lolomim ipatanan ve itatan gham malep. Ayoon ariana, ve tinimim iza. Pasa, uraat tiou tonene pale inim ataam payam pa aneep toman Maaron

ila nguruba lolo.

Pil 1:12+; Kol 1:24

Sunjuun to Paulus

¹⁴ Tovenen Tamaan Maaron igham ngar popoia naol pait. Tauto naput agheg pani ve naghaze naghur gham ila sunjuun tiou. ¹⁵ Maaron, ye inim pughu pa mbeg tisob to sambam ve taan. Ve ye inim tamandi, ve yes tisob tigham izadi ila toni.

¹⁶ Ye iza tiina kat pasa, ye iraua kat pa tapiri, ngar, ve mbeg popoia to naol ne. You naghasoni naghaze igham Avuvu Patabuan inep tunja ila lolomim, ve ipariaan gham pa tau tapiri, leso ayoon ariana. *1Kor 16:13; Ep 6:10; Kol 1:11*

¹⁷ Ve naghaze ye igham gham aghur ila to Krisi kat, ve Krisi inep tunja ila lolomim. Ve akis ngar to lolood pa Maaron ve tamtoghon ariana inimale ai waria ikor taan, ve ayoon ila ngar tonenen. *Yo 14:23; Kol 1:23, 2:7*

¹⁸ Maaron igham gham yamja ival tiina anim tamtoghon toni patabuana wa. You naghaze yam asob aghilaal aghaze Krisi lolo inep toit kat. Ngar toni tonowen, tiina le tiina kat. Pale taghuri iza to sa? Pasa, ila le ila mala kat, ve izala le izala sala kat, ve izila le izila kat. *Mbo 103:11; Kol 2:2+*

¹⁹ You naghaze le Maaron igham gham awatag katin ngar to Krisi to ye lolo pait kat. Eemoghon pale araua maau. Pasa, ngar toni tonenen ilib pa iit tamtoghon ngar toit. Ighaze Maaron igham mbeg naol tonenen ivot payam, nene pale ipavonin gham pa tapiri ve ngar toni popoia to naol ne le tivon kat ila lolomim. *Kol 2:10*

²⁰ Maaron tapiri to aazne ighamgham uraat ila lolood, nene tiina le tiina kat. Tovenen sa mbeg to ighaze taghason pani, ma mataad ingali, nene ye

irau igham pait. Ve tonene moghon maau. Mbeb katindi to iit tagham n̄gar padi maau ne paam, ye irau igham di. Pasa, mbeb eta irau ila muri maau. ²¹ Tovenen iit to taneep tun̄ja ila to Kriſi ve taneep ila lupuuñ toni ne, iit irau tapait Maaron iza pa tapiri ve poia toni irau sawa isob. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. Onoon.

4

Mbeb pida to ilup Kriſi tamtoghon toni tinim ee moghon

¹ You naneep ila ruum to yabyabuun̄j lolo pasa, nanim Tiina toit Yesu le, ve naghamgham uraat toni. You naghaze napalot gham tovene: Maaron igham poian gham, ve ipoi gham anim le wa. Tovenen laghoon̄j tiam, yam irau ataghon n̄gar poia to den̄ja pa poinj toni tonenen. Ataghon n̄gar tovene: *Ep 3:1; Pil 1:27; 1Tes 2:12*

² Apait taumim izamim malep. Sawa isob, yam atatan izamim izila kat, ve ataghon n̄gar luuma. Ve ighaze tamtoghon tigham samin gham, yam ayati malep. Ambaada moghon, ve aghur lolomim padi ve agham poian di. *Ga 5:22+; Kol 3:12+; 1Tes 5:14*

³ Iit tamtoghon to Kriſi, Maaron Avuvu ilup ghiit tanim ee moghon wa. Tovenen yam irau azuaria gham pa n̄gar luuma. Pasa, n̄gar tonenen to ikis lupuuñ to Kriſi, leso tavalag ghiit sob, ve taneep pooi. *Kol 3:14+*

⁴⁻⁶ Aghita. Lupuuñ ee moghon to Kriſi to inepneep. Nene iit tamtoghon toni to tanim Kriſi anoña. Ve Maaron Avuvu ee moghon to inepneep.

Ve sawa to Maaron ipoi gham anim le, ye ipoi gham pa aghur matamim pa mbeb ee moghon.*
 Ve Tiina toit ee moghon, ghurla toit ee moghon, ghamuun ya toit ee moghon, ve Tamaan ee moghon. Nene Maaron. Mbeb tisob tineep ila ye samba ve tigham uraat titaghon ngar toni. Ve ye ineep ila mbeb tisob lolodi. *Ro 11:36, 12:5; 1Kor 8:6, 12:13; Kol 1:5*

Maaron irei uraat naol naol irau iit enaenja

⁷ Kriisi igham poian ghiit, ve irei tapiri tiina ve ngar popoia naol irau iit enaenja. *Ro 12:6; 1Kor 12:4+*

⁸ Saveenja ineep pataghaan wa. Ighaze:

“Ye iparab le ilib pa koia. Ve sawa to izala sala, ighereb ival tiina to ye iyou di tinim le, ve yesna tila, ve irei mbeb popoia pa tamtoghon.” *Mbo 68:18; Kol 2:15*

⁹ Saveen to ighaze ye izala sala, nene pughu tovene: Ye izala moghon maau. Papazogi ye izi inim taan, ve imaat gha izila kat mateenja ndug todi. Ve imundig muul, tauto izala. ¹⁰ Tovenen ngeu to izi inim taan, tauto imuul iza ila pa sambam to ineep sala le sala kat. Leso ineep irau ndug to naol ne, ve ingin mbeb tisob. *Mbanj 1:9; Ep 1:20+; Hib 4:14*

¹¹ Kriisi ighur uraat naol naol tinim nimaad, lesa tapalot lupuun toni. Tamtoghon pida tinim mbanjoonja toni, pida tinim propet, ve pida tivovotia varu poia pa yes to tighur ila maau. Ve pida ledi uraat pa nginiin lupuun to Kriisi, ve tipatoot

* **4:4-6:** Iit Kristen taghurghur mataad pa sawa to itinja Kriisi talup ghiit izi ndug sambam, ve taneep ila yesuru Tama Maaron ngurubadi.

tamtoghon pa Maaron aliņa. *Ro 12:6+; 1Kor 12:27+*

¹² Kriši ighur uraat tovene inim nimaad, leso tapalot Maaron tamtoghon toni, ve anadi timbees pooi pa Maaron ve tamtoghon paam, ve tiuul lupuuņ to Kriši le ivot kat itaghon ņgar toni. ¹³ Iit irau taghamgham tovene, le ghurla toit iyaryaan ve tawatag katin Maaron Natu. Leso lupuuņ toit ee moghon, ve ņgar toit imatu, ve tataghon suvun ņgar to Yesu Kriši. *2Kor 3:18; Kol 1:28, 2:2*

¹⁴ Tovenen iit tataghon ņgar to ndipain muul malep. Pasa, ndipain tikis Maaron aliņa tunja maau. Yes tinimale waan to yaghur ve dibom iwatokini ila inim. Ighaze ndiran to tiraua kat pa ghamuuņ kaarom, tinim ve tiņgal di pa saveeņ, nene pale rikia moghon tighur ila saveeņ kaarom todi, ve tipul ataam to Maaron. *1Kor 14:20; Yems 1:6*

¹⁵⁻¹⁶ Eemoghon iit tagham tovene malep. Iit irau lolood pa tamtoghon ve tagham poian di, ve tasavia saveeņ onoon moghon padi. Ve tazuaria ghiit le tataghon katin ņgar isob to Kriši, ve taneep tunja ila toni. Pasa, ye to inim daba pait, ve iit to taneep ila lupuuņ toni ne, tanimale ye anoņa pida pida. Ye ilup ghiit tanim ee moghon, ve ikis ghiit tunja, leso tagham uraat toit toit. Ve uraata toni, to tinim senņa, ve tilup anoņa pida pida tonowen ve tikis di tinim ee moghon, ve tipapalot di. Ighaze lolood pa tauud, ve iit enņa tagham katin uraat toit toit, nene pale lupuuņ to Kriši ivot inim tiina, ve iyaryaan. *Ep 1:22; Kol 1:18, 2:19*

Tataghon ņgar paghu to Kriši

17-18 Tovenen you nasaav ariana payam ila Maaron iza: Yes to tiwatag Maaron maau, yam ataghon ngar todi muul malep. Pasa, ngar todi le anona poia eta maau. Ngar todi iyaryaan tighaze tizoor Maaron aliña ve titaghon ngar to ndoroom. Tauto ighamun ngar todi, le tineep sagan pa nepoon poia to iit taghami ila to Maaron. *Ro 1:21; Ep 2:12; 1Pe 4:3*

¹⁹ Matadi samia tinimale ngavuun. Ve mayadi rita maau. Tila pa naghodi moghon. Sa ngar to ulidi to matadi ingali, nene tighami moghon. Tauto tighamgham ngar samsamia naol to tingalaan ila Maaron mata maau. *Ro 1:24; Kol 3:5; 1Tes 4:5*

²⁰ Laak, sawa to yam aghur ila to Krisi, ve tipatoot gham pa ataam toni, tisaav payam pa ataghon ngar tovene? Maau kat! ²¹ You nawatag: Yam aloon Yesu varu, ve tipatoot gham pa saveen onoon to ineep toni, le aghazoon pani. ²² Yes tisaav payam tovene: Nepoon tiam to muun, lolomim ipazaagh gham pa ngar kaarom ve ngar samsamia naol. Eemoghon aazne, yam irau aghur murimim pa ngar mungina tonanan inimale nonogiina to aghita isami ve apiyaava ilale. Ataghoni muul malep. Pasa, ngar tovene pale iwaghamun gham. *Kol 3:7+; Hib 12:1; 1Pe 2:1*

²³ Ve tisaav payam tighaze yam irau apul Maaron itoor ngar tiam toman lolomim inim paghu. *Yo 3:3; Ro 12:2*

²⁴ Maaron ighaze igham ngar tiam inim paghu kat, leso ataghon saveen onoon, ve ngar tiam denja ve patabuan inimale ye tau. Tovenen yam irau agham ngar paghu ila toni, inimale andud gham pa nonogiina paghu. *Ro 6:4; 2Kor 5:17; Kol 3:10*

²⁵ Tovenen, yam asob apul ngar to ghamuun kaarom ineep, ve asavia saveen onoon moghon pa taumim. Pasa, iit animale Krisi anoņa pida pida, ve ye ilup ghiit tanim ee moghon wa. *Sek 8:16; Kol 3:8+*

²⁶ Ighaze atemim yabyab, ghoru apatum gham. Pa vene, agham sosor. Tovenen agharaat lolomim le isob, ghoru ndag izila. *Mbo 37:8; Mt 5:22+; Yems 1:19+*

²⁷ Aghur soso pa Ngeu Samia malep. *Ep 6:11; Yems 4:7; 1Pe 5:9*

²⁸ Ve yes yubyubņa tiyub iraua. Yes irau timundig ve tigham uraat popoia pida pa taudi nimadi. Leso tigham ledi mbeb ve tiuul yes mbo-laņa. *Igham 20:15; 1Tes 4:11+; 2Tes 3:8+*

²⁹ Ve saveen samia eta ivot ila avomim malep. Asavia saveen popoia moghon to irau iuul tam-toghon, ve ipatoot di pa sa ngar to yes tikankan pani. Leso saveen tiam inim ataam pa poia to Maaron iza todì. *Ep 5:4; Kol 3:8, 4:6*

³⁰ Ve agham Avuvu Patabuan to Maaron lolo ipatanan malep. Pasa, ye to inim ghilaloon payam ighaze yam anim Maaron le wa. Ighaze ye ineep ila lolomim, yam awatag: Sawa to Krisi imuul inim, ye pale igham mulin gham, ve aneep pool. *2Kor 1:22; Ep 1:13+; 1Tes 5:19*

³¹ Tovenen ngar to nņuuaņ, ateed yabyab, kisiņ malmaliņ toit, kokaņ, bobaņ soroksorok, ngaliņ saveen, ve piyavoon saveen velegiņ, toman ngar samsamia pida paam, ineep tiam malep. Apul di tisob tineepledi. ³² Ve agham poian taumim, lolomim isamin nditamim, ve

awagharaton lolomim ve apul sosor to nditamim, inimale Maaron ireu sosor tiam ila uraat to Yesu Krisi. *Mt 6:14; Kol 3:13*

5

¹⁻²Maaron lolo payam kat, ve igham gham anim ye tau ndinatu. Tovenen laghoon tiam, yam irau ataghon ngar toni, ve lolomim pa tamtoghon tisob ve agham poian di, inimale Krisi lolo pait ve ipul tau imaat pait. Ngar to ye ighami, nene igham Maaron lolo poia inimale watoonrau to vuzi poia kat. *Mt 5:48; Yo 13:34; 1Pe 1:15+; 1Yo 3:16*

Taneep sagan pa ngar samsamia

³Ngar to ghuruun maat, ngar to mataad samia inimale ngavuun, ve ngar to mataad mbeb, yam aneep sagan pani. Ngar tovene ivot ila lolomim malep, ve asavia rita malep. Pasa, yam anim Maaron tamtoghon toni patabuanja wa. Ighaze agham ngar tovene, nene denja maau. *1Kor 6:18+; Ga 5:19; Kol 3:5; 1Tes 4:3*

⁴Ve saveen samia eta ivot ila avomim malep. Tovenen asavia kombol malep, ayau avomim pa saveen soroksorok malep, ve asavia saveen samia inimale mogheraan malep. Pasa, ngar tovene, nene denja maau. Yam irau lolomim poia pa Maaron ve apaiti pa poia toni. *Ep 4:29*

⁵Ve aloon. Ighaze tamtoghon eta ighurghur maat, ma mata samia inimale ngavuun, ma mata mbeb, nene ye ineep iloon ila pooz to Krisi maau, ve iza pa ghamuun nepoon poia izi Maaron ndug toni maau. Pasa, ngar tovene, nene inimale tambees pa maaron kaarom. *1Kor 6:9+; Syg 21:8*

⁶ Tovenen matamim imosmoos pooi pa taumim. Pa vene, tamtoghon titombaam gham pa saveenj todi soroksorok, ve tiweu gham ve agham ngar samsamia to nasavia di ne. Ve yam awatag: Yes to tizoroor Maaron, ve tinoknok ghamuunj ngar tovene, nene pale mbalmbali to Maaron iza todi. *Ro 1:18; Kol 3:6*

⁷ Tovenen yam ala toman di pa ngar todi tonowen malep. Aneep sagan padi.

Tataghon ngar to ghazooŋa

⁸ Muunj, yam ataghon ngar to ndoroom. Eemoghon aazne, yam aneep tunja ila to tiina toit Yesu, ve ghazooŋa toni isul gham. Tovenen laghoonj tiam, yam irau ataghon ngar to ghazooŋa.

⁹ Ghazooŋa to Kriŋi, anoŋa tovene: ngar popoia to naol ne, toman ngar denja, ve saveenj onoon. *Ro 13:12; 1Yo 1:7+, 2:9+*

¹⁰ Ve atoova pa aghilaal ngar to igham Maaron lolo poia. *Ro 12:2*

¹¹⁻¹² Ngar to ndoroom, nene le anoŋa poia eta maau. Tovenen yam aneep sagan pani. Ngar tovene, yam avotia ivot ighazooŋ, leso tamtoghon tighilaala ve tipuli. Pasa, ngar to tighamghami inim ngozaan, nene samia kat. Ighaze tasavia, nene pale mayaad. *Mt 18:15; 1Kor 5:9+; 2Kor 6:14*

¹³ Eemoghon ghazooŋa to Kriŋi igham mbeb tisob tivot tighazooŋ. *Yo 3:20+*

¹⁴ Ve ghazooŋa toni isul di ve itoor di. Leso anadi tipatoonj ghazooŋa toni. Pughu tonene to tisavsaaav tighaze:

“Yom to ugheen, umundig pa mateenj. Leso ghazooŋa to Kriŋi isul ghom.” *Ro 13:11*

Ngar to yes to titaghon pooz to Avuvu Patabuan

¹⁵ Tovenen matamim pa laghoon tiam pooi. Yes to tikankan pa Maaron ngar toni, yam ataghon di malep. Yam irau aneep animale yes to tiwatag Maaron ngar toni.

¹⁶ Ighaze yam irau agham ngar poia eta, ghoroghami pataghaan. Pasa aazne, taneep ila sawa samia. Tovenen takankan pa muri. Pale irau aghami, ma maau?

¹⁷ Tovenen agham ngar to borouņa malep. Azuaria gham le aghazon pa ngar to Maaron lolopani.

Ro 12:2

¹⁸ Ve aghun ya ariana le asami malep. Pa vene, agham ngar to iwaghamun taumim. Yam irau apul Avuvu Patabuan ipavonin gham pa ngar toni ve tapiri, ve igham pooz payam. *Lu 21:34; Ro 13:13*

¹⁹ Sawa to alup gham, asavia mbou to yes Israela, ve ambou mbou to sunuun, toman mbou pida to Maaron Avuvu igham di payam ne paam. Leso apait Maaron iza, ve apariaan taumim paam. Yam irau ambou toman lolomim ve apait Tiina toit Yesu.

Kol 3:16

²⁰ Ve sa mbeb to ighaze ivot payam, poia payam ma ipatanan payam, nene lolomim poia pa Tamaan Maaron, ve apaiti ila Tiina toit Yesu Kriisi iza irau sawa isob. *Kol 3:17; 1Tes 5:18; Hib 13:15*

²¹ Yam aroron pa Tiina toit Yesu Kriisi, ve aghaze ataghon ngar toni. Tovenen atatan taumim ve aneep ila nditamim sambadi.

1Pe 5:5

Saveen injarua yes vaivaiņa

²² Tovenen yam ndiliva, aneep ila ndizwamim sambadi ve ataghon ngar todi, inimale aneep ila

Krisi samba ve ataghon n̄gar toni. *Mbnp 3:16; Kol 3:18; 1Pe 3:1+*

²³ Pasa ndizwamim nditamoot, yes tinim daba payam, ve tigham pooz payam, inimale Krisi inim daba pa lupuuñ toni, ve ighamgham pooz padi. Lupuuñ toni, nene inimale ye tau anoña. Ve ye ipul tau imaat padi, tauto igham mulin di, ve tineep pooi. *1Kor 11:3; Ep 1:22+; Kol 1:18*

²⁴ Tovenen yam ndiliva aneep ila ndizwamim sambadi ve ataghon n̄gar todi pa mbeb tisob, raraate inimale lupuuñ to Krisi tineep ila ye samba ve titaghon n̄gar toni.

²⁵⁻²⁶ Ve yam nditamoot, lolomim pa ndizwamim kat ve agham poian di, inimale Krisi lolo pa iit tamtoghon to taneep ila lupuuñ toni, ve ipul tau imaat pait, ve irughuuz ghiit pa ya toman saveeñ toni. Leso tanğalaan̄ ila Maaron mata ve tanim tamtoghon toni patabuan̄a. *Yo 15:3; Kol 3:19; 1Pe 3:7*

²⁷ Pasa, Krisi ighaze lupuuñ toni ivot kat [inimale liva to ighaze ivai ve igharaat tau le paghuna kat.] Leso sawa to Mboñ Muri, ye igham iit tamtoghon to taneep ila lupuuñ toni ne, ve itiña talup ghiit tanim ee moghon, ve iit popoiaad ila ye mata. Leed sosor eta maau, ve n̄gar samia eta ineep toit muul maau, ve tataghon n̄gar patabuan̄ moghon. *2Kor 11:2; Kol 1:22; Tit 3:5; Hib 10:22*

²⁸ Tovenen yam nditamoot irau ataghon Krisi n̄gar toni tonowen paam, ve lolomim pa ndizwamim ve agham poian di, inimale lolomim pa taumim anoñamim. Ngeu to ighaze lolo pa azuwa ve igham poiani, nene lolo pa tau ve iuul tau paam. ²⁹ Aghita. Tamtoghon eta ighur koi pa

tau anona maau. Iit tasob mataad pa anonaad ve tanjini pooi. Krisi itaghon ngar raraate moghon pa iit tamtoghon to taneep ila lupuuñ toni. ³⁰ Pasa, iit tanimale ye tau anona pida pida. *Ro 12:5; 1Kor 12:27*

³¹ Saveeñ to Maaron ineep pataghaañ tovene:

“Pughu tonene to tamoot eta ighaze ivai, ye irau ipul tama ve tina, ve yesuru azuwa tilup di tinim ee moghon.” *Mbnp 2:24; Mt 19:5*

³² Saveeñ tonene, ngara tiina, ve pughu yongaan ineep ila. Nene nasavia vaiuuñ ngara pida to injarua Krisi ve lupuuñ toni. *Syg 19:7*

³³ Eemoghon saveeñ tonene injarua ghiit paam. Tovenen yam nditamoot asob lolomim pa ndizwamim ve agham poian di, inimale lolomim pa taumim. Ve yam ndiliva atandag pa ndizwamim, ve apakur di.

6

Saveeñ injarua yes ndipain toman nditamandi ve nditinandi

¹ Yo, yam ndipain anim Tiina toit le wa. Tovenen alooñ nditamamim ve nditinamim aliñadi. Pasa, ngar tonene denja ila ye mata. *Kol 3:20+*

²⁻³ Alooñ Maaron aliña tonene:

“Matam lonlonainja pa tamam ve tinam, ve utandag padi.” *Igham 20:12; Mt 15:4*

Tutuun tonene, nene tutuun inim mata to saveeñ mbuaañ ineep ila. Saveeñ tovene:

“Leso uneep pooi ve uneep mala izi taan.”

⁴ Ve yam nditamandi, awaghamun ndinatumim lolodi malep. Pa vene, agham di atedi yabyab

sorok. Yam irau anġin di pooi, ve apasalunġan di toman saveeġ luuma. Leso ataghon ataam to Tiina toit. *Lo 6:7; Np 22:6*

Saveeġ iġarua yes mbesooġa sorok ve daba todi

⁵ Yam mbesooġa, alooġ daba tiam aliġadi ve atandag padi, ve ambees padi pooi toman lolomim, raraate inimale ambesmbees pa Krisi. *Kol 3:22; 1Tim 6:1; Tit 2:9+; 1Pe 2:18*

⁶ Agham kaarom pa uraat malep. Mbesooġa pida, ighaze daba todi tineep ve tighita di pa uraat todi, nene pale tigham katin uraat, lesso tigham di lolodi poia. Ve sawa to daba todi tipul di ve tila, ghoru tigham poian uraat maau. Yam agham tovene malep. Pasa, yam mbesooġa to Krisi. Tovenen yam irau agham uraat tiam toman lolomim. Leso ataghon Maaron nġar toni. ⁷ Tovenen tinimim imbees pa uraat tiam ve aghami toman lolomim poia. Pasa, yam agham uraat pa tamtoġhon moghon maau. Yam agham uraat tonanan pa Tiina toit Yesu paam. ⁸ Ve yam awatag: Sa uraat poia to ighaze iit taghami, nene pale Maaron igham atia poia pait itaghon uraat to iit eġaenġa. Ye pale igham tovene pa tamtoġhon tisob. Yes mbesooġa, ve yes to mbesooġa maau ve tinġin taudi ne paam. *Mt 25:34+; 2Kor 5:10*

⁹ Ve yam daba paam, apatoon nġar to Krisi pa mbesooġa tiam. Apamatughezan di sorok malep. Pasa, yam awatag: Yamġa mbesooġa tiam lemim daba ee moghon. Ye Tiina tiam to ineep izi sambam. Ve ye igham nġar pa tamtoġhon izadi maau, ve ivool to tamtoġhon eta maau. Ye itaghon nġar ee moghon pa tamtoġhon tisob. *Ro 2:11; Kol 4:1*

Mbeb to malmal to Maaron igham pait

¹⁰ You naghaze nasavia saveeņ tiou tonene, ve isob. Yam irau agham tapirimim ila to Tiina toit. Pasa, ye ariana, ve tapiri tiina kat. *1Kor 16:13;*

2Tim 2:1

¹¹ Ve yam irau agharaat gham pa mburuguuņ ti-sob to malmal to Maaron igham di pait. Leso sawa to ighaze Ngeu Samia itoov gham, ma itombaana gham, yam pale ayoon tunja. *Ro 13:12+; 2Kor*

10:4

¹² Pasa, yam awatag. Itiņa tamtoghon to taan taparab maau. Aazne, mbeb samsamia naol to tapiridi ve izadi tintina, tinim koiaadņa ve taparab toman di. Mbeb tonowen tineep ila inadi to sala we, ve tighamgham pooz toman tapiridi, lesa tipalot ngar to ndoroom izi taan. *Ep 2:2; 1Pe 5:8+*

¹³ Tovenen yam irau agharaat gham, ve aghur mbeb tisob to malmal to Maaron igham di pait. Leso sawa to ighaze tovaan samia ivot payam, yam pale ayoon tunja, ve aparab ariana ve alib pa tovaan tonenen. Ataam to ayoon tunja, nene vene: *2Kor 6:7, 10:4*

¹⁴ Yam irau akis saveeņ onoon, ve ataghoni toman lolomim. Pasa, nene inim puus pa apus nonogiinja tiam.*

Ve yam irau ataghon ngar denja. Pasa, nene ini-male mbeb ariana to ipoon atemim pa ndaab. *1Tes 5:8*

¹⁵ Ve varu poia to isavia ataam to itiņa Maaron ve tamtoghon talup ghiit tanim ee moghon, yam irau agharaat gham pa votiaaņi irau sawa isob.

* **6:14:** Sawa to yes ndaaba to Rom tila pa malmal, tiput nonogiinja todi iza, ve tipusi pa puus. Leso tilaan kat.

Pasa, ngar tovene pale ipalot gham inimale andud duduunja to aghemim ve alaagh. *Is 52:7; Ro 10:15*

¹⁶ Tovenen yam ataghon ngar naol tonenen, ve akis ghurla tiam ariana. Pasa, ghurla tiam, nene inimale sigeu to ipoon gham pa pane ndinatu tisob to Ngeu Samia to yab ighanghan ila matadi.

¹⁷ Ve uraat to Yesu Krisi to igham mulin ghiit, nene aghami inim lemim. Pasa, nene inimale hat ariana to ipoon dabamim pa ndaab. Ve saveen to Maaron to Avuvu Patabuan igham pait, nene yam akisi inim lemim buza. *1Tes 5:8; Hib 4:12; Syg*

19:15

¹⁸ Ve asun itaghon pooz to Avuvu Patabuan irau sawa isob. Aghason Maaron pa iuul gham pa mbeb to naol ne. Ve tinimim imum pa sunuun malep. Apamaat ariana, ve aghur Maaron tamtoghon toni patabuan tisob tila sunuun tiam. *Lu 18:1; Kol 4:2; 1Tes 5:17*

¹⁹ Ve matamim ingal ghou ila sunuun tiam paam. Aghason Maaron pa ipalot ghou ve igham pooz pa saveen tiou. Leso sawa to navotia mos toni pa tamtoghon, namatughez sob, ve napaghazonan di kat pa varu poia to muun iyoon ve aazne ivot ighazon. *Ro 15:30+; Kol 4:3; 2Tes 3:1*

²⁰ You naghram Tiina toit avo, ve navovotia saveen toni pa tamtoghon. Tauto tighur ghou naneep ila ruum to yabyabuun lolo, ve tikau ghou pa sen. Tovenen yam lolomim imaagh payou malep. Aghur ghou ila sunuun tiam. Leso namatughez sob, ve nayoon ariana, ve navotia katin varu poia itaghon Maaron ngar toni. *Mban 28:20; 2Kor 5:20*

Paulus ipasob saveen toni

²¹⁻²² Ton̄vetaz toit Tikikus, ye mbesoon̄a poia eez to Tiina toit Yesu Kriisi, ve lolog pani kat. You nambaan̄a ilat, leso ipaes payam pooi pa nepoon̄ tiei ve uraat tiei, ve ipalot gham pa saveen̄ pida paam. *Mban̄ 20:4; Kol 4:7+*

²³ Yam ton̄vetaz, Tamaan Maaron yesuru Tiina toit Yesu Kriisi pale tin̄gin gham asob aneep pooi, ve luuma todi iza tiam. Ve tipalot gham, leso lolomim pa tamtoghon ve agham poian di, ve aghur ila ariana. ²⁴ Tamtoghon tisob to lolodi ikis Tiina toit Yesu Kriisi ariana, poia toni iza todi itaghoni taghoni gha ila. Onoon.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae